

PROGRAMA DE GARANTIA BETTER COTTON

LIVRO DE CAMPO DE AVALIAÇÃO EXTERNA DOS REQUISITOS DE MELHORIAS PRODUTORES DE PORTE MÉDIO

ORIENTAÇÃO

Este livro de campo ajuda a BCI a recolher as informações necessárias para efetuar uma avaliação externa dos Requisitos de Melhoria no campo (a BCI deve realizar verificações de credibilidade em 10% das UP de melhor desempenho a nível nacional). O mesmo indica à Unidade de Produtores o tipo de perguntas que a pessoa que realiza a avaliação irá fazer ao gerente da UP, aos agricultores ou trabalhadores, assim como quais os documentos a serem examinados e o que será observado durante a inspeção visual. Deve ser impresso e preenchido durante a visita. As informações recolhidas irão ajudar na preparação do relatório de verificação externa sobre os Requisitos de Melhoria para os produtores de porte médio que apresenta as informações recolhidas na visita de uma forma resumida.

I. Informações gerais sobre a visita

Número de Referência da Avaliação (aqui deve constar o País/Estado/Nome da UP/Organização que realiza a verificação/mês - ano da visita)	
Avaliação realizada por	BCI
	Nome das pessoas que realizam as avaliações
	E-mail:
	Tel.:
Data da avaliação (dd/mm/aaaa) - data de início	
Data da avaliação (dd/mm/aaaa) - data de término	
País	
Estado	
Nome do Parceiro de Implementação	
Nome da Unidade de Produtores	
Nomes dos 3 produtores de porte médio visitados	
Local preciso	

II. Entrevista com o Gerente da Unidade de Produtores e Exame de Documentação

Consulte o relatório de autoavaliação de produtores de porte médio (para ver as respostas das Unidades de Produtores para cada questão) a fim de aprofundar a discussão. Cada pergunta e resposta devem ser discutidas juntamente com o gerente da UP e a documentação associada.

Nº	Questionário de Requisitos de Melhoria	Documentos	Comentários
P1	Número de melhores práticas (validadas localmente), relacionadas à proteção da cultura partilhadas com os agricultores/aplicadores de defensivos através de material de disseminação adequado e na língua local. () nenhuma () 1 () 2 () mais de 2	Material de disseminação na língua local sobre melhores práticas	
P2	Na Unidade de Produtores, a utilização dos defensivos apresentados nas Classes 1a e 1b da OMS e no Anexo III da Convenção de Roterdão é: () comum () limitada () Nula/Banida Se aplicável, o período de descontinuação será () no próximo ano () nos próximos 2 a 3 anos () 3 anos ou mais	A lista de defensivos da Convenção de Roterdão e classes 1a e 1b da OMS estão disponíveis na UP? Lista de defensivos usados na unidade Política da UP sobre a utilização de defensivos perigosos	
P3	Estimativa das propriedades rurais em que os defensivos são sempre preparados e aplicados por pessoas que utilizam corretamente o equipamento de segurança e proteção adequado. () nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas	Registos de capacitação sobre equipamento de proteção individual (EPI) Registo de distribuição de EPI Registos da UP sobre a estimativa de adoção	

		Capacitação/Material para aumento da conscientização para agricultores	
P4	<p>Estimativa das propriedades rurais com locais disponíveis para armazenagem e limpeza seguros e separados</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p> <p>Procedimentos e políticas internas</p> <p>Capacitação/Material para aumento da conscientização para agricultores</p>	
P5	<p>Estimativa das propriedades rurais que aplicam defensivos em condições climáticas adequadas, de acordo com as instruções do rótulo, com equipamento apropriado e em bom estado.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p> <p>Procedimentos e políticas internas</p> <p>Capacitação/Material para aumento da conscientização para agricultores</p>	
P6	<p>Estimativa das propriedades rurais que descartam seguramente as embalagens de defensivos</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p> <p>Procedimentos e políticas internas</p> <p>Capacitação/Material para aumento da conscientização para agricultores</p>	

P7	Número de melhores práticas (validadas localmente), relacionadas ao manejo da água, partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local. () nenhuma () 1 () 2 () mais de 2	Material de disseminação na língua local sobre melhores práticas	
P8	Estimativa das propriedades rurais que adotam as práticas de manejo da água recomendadas para garantir que a sua extração não causa efeitos adversos na água do subsolo nem nos corpos de água, de acordo com o plano de melhoria contínua. () nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas () não se aplica	Registos da UP sobre a estimativa de adoção Práticas recomendadas de manejo da extração de água Capacitação/Material para aumento da conscientização para agricultores	
P9	Número de melhores práticas (validadas localmente), relacionadas ao manejo da saúde do solo, partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local. () nenhuma () 1 () 2 () mais de 2	Material de disseminação na língua local sobre melhores práticas	
P10	Estimativa das propriedades rurais que adotam as práticas de manejo do solo recomendadas de modo a manter e incrementar a estrutura e fertilidade do solo de acordo com o plano de melhoria contínua. () nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas	Registos da UP sobre a estimativa de adoção Práticas recomendadas de manejo do solo em relação à fertilização do mesmo Capacitação/Material para aumento da conscientização para agricultores	

P11	<p>Estimativa das propriedades rurais com aplicação de nutrientes com base nos resultados de teste do solo.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p> <p>Resultados de teste do solo</p>	
P12	<p>Estimativa das propriedades rurais que adotam práticas de manejo do solo para minimizar a erosão.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas () não se aplica</p>	<p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p> <p>Práticas de manejo do solo recomendadas para minimizar a erosão</p> <p>Capacitação/Material para aumento da conscientização para agricultores</p>	
P13	<p>Número de melhores práticas (validadas localmente) para melhorar a biodiversidade na, e em redor da, propriedade rural, partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.</p> <p>() nenhuma () 1 () 2 () mais de 2</p>	<p>Material de disseminação na língua local sobre melhores práticas</p>	
P14	<p>Estimativa das propriedades rurais que adotam práticas para incrementar a biodiversidade em linha com o plano de melhoria contínua.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p> <p>Aumento na quantidade e diversidade de espécies que pode ser demonstrado</p> <p>() Sim () Não</p>	<p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p> <p>Práticas recomendadas sobre a biodiversidade</p> <p>Capacitação/Material para aumento da conscientização para agricultores</p>	

P15	<p>Estimativa de propriedades rurais que são membros de grupos locais de proprietários de terras ou de um programa de biodiversidade que regularmente funciona para melhorar a paisagem ou biodiversidade local</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Registos de reuniões</p> <p>Registos de associação</p>	
P16	<p>Número de melhores práticas (validadas localmente) para melhorar a biodiversidade na, e em redor da, propriedade rural, partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.</p> <p>() nenhuma () 1 () 2 () mais de 2</p>	<p>Material de disseminação na língua local sobre melhores práticas</p>	
P17	<p>Estimativa das propriedades rurais que adotam práticas para maximizar a qualidade da fibra em linha com o plano de melhoria contínua.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p> <p>Práticas recomendadas para maximizar a qualidade da fibra</p> <p>Capacitação/Material para aumento da conscientização para agricultores</p>	
P18	<p>Número de alianças / parcerias estabelecidas pela Unidade de Produtores com organizações locais sobre Relações justas de trabalho</p> <p>() nenhuma () 1 () 2</p>	<p>GdU, Acordo de Parceria entre Parceiros</p>	

P19	<p>Número de atividades de atendimento a grupos alvo específicos além dos agricultores (ex. mulheres, crianças, trabalhadores casuais, trabalhadores migrantes; autoridades locais, professores, aplicadores de defensivos, colhedores, etc.)</p> <p>() nenhuma () 1 () 2 () mais de 2</p>	<p>Registos de atividades de atendimento</p> <p>Material para aumento de conscientização</p>	
P20	<p>Estimativa de propriedades rurais com pessoas ou grupos específicos para promover as Relações Justas de Trabalho em suas comunidades (ex. comitês de Relações Justas de Trabalho, comitês de monitoramento de trabalho infantil, grupo de pressão local, agricultor padrão, etc.)</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Registos de reuniões, estatuto dos comitês estabelecidos, etc.</p> <p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p>	
P21	<p>Estimativa das propriedades rurais com instalações com água potável e para limpeza colocadas razoavelmente próximas ao local de trabalho e acessíveis por todos.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p>	
P24	<p>Estimativa de propriedades rurais com políticas de saúde e segurança disponíveis e informadas aos trabalhadores?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p> <p>Estimativa de propriedades rurais com programa de capacitação de trabalhadores que cobrem todos os requisitos de saúde e segurança relevantes no local de trabalho.</p>	<p>Registos da UP sobre a estimativa de adoção</p> <p>Política de saúde e segurança na UP?</p> <p>Registos de capacitação</p>	

	() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas		
P36	A Unidade de Produtores tem um programa (ou faz parte de um programa) para desenvolver uma organização de produtores eficiente e/ou fortalecer as existentes () Sim () Não	Programa de organização de produtores	
P37	Estimativa de propriedades rurais na Unidade de Produtores que são membros de organização de produtores. () nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas	Registos de organização de produtores	
P38	Estimativa de organizações de produtores com mulheres em posições de responsabilidade (ex. posição de tomada de decisões, membros da diretoria, etc.) () nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas	Registos de organização de produtores	
P39	Número de serviços básicos fornecidos pela organização de produtores aos seus membros (ex. marketing, aconselhamento, extensão, armazenagem, crédito, informação de mercado, processamento, etc.) () nenhum () 1 () 2 () 3 () mais de 3	Lista de serviços básicos oferecidos	

III. Entrevista com os agricultores

(Lembrete: devem ser entrevistados 3 produtores de porte médio por UP. Se necessário, esta secção pode ser impressa para cada entrevista individual e depois sintetizada num relatório de avaliação externa.

Nº	Questionário de Requisitos de Melhoria	Entrevista de Agricultores	Comentários
P1	<p>Número de melhores práticas (validadas localmente), relacionadas à proteção da cultura partilhadas com agricultores/aplicadores de defensivos através de material de disseminação adequado e na língua local.</p> <p>() nenhuma () 1 () 2 () mais de 2</p>	<p>Recebeu algum documento na língua local sobre as melhores práticas de proteção da cultura?</p>	
P2	<p>Na Unidade de Produtores, a utilização dos defensivos apresentados nas Classes 1a e 1b da OMS e no Anexo III da Convenção de Roterdão é:</p> <p>() comum () limitada () Nula/banida</p> <p>Se aplicável o período de descontinuação será</p> <p>() dentro do próximo ano () dentro dos próximos 2 ou 3 anos () 3 anos ou mais</p>	<p>Que defensivos usou nesta safra?</p> <p>Como seleciona os seus defensivos?</p> <p>Lista de defensivos</p>	
P3	<p>Estimativa das propriedades rurais em que os defensivos são sempre preparados e aplicados por pessoas que utilizam corretamente o equipamento de segurança e proteção adequado.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Como prepara os seus defensivos?</p> <p>Como são aplicados os defensivos na sua propriedade rural?</p> <p>A que tipo de equipamento de proteção e segurança tem acesso na sua propriedade</p>	

		<p>rural?</p> <p>Como sabe que tipo de equipamento de segurança e proteção deveria estar a usar?</p>	
P4	<p>Estimativa das propriedades rurais com locais disponíveis para armazenagem e limpeza seguros e separados</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Onde armazena os seus defensivos?</p> <p>Onde armazena o seu equipamento para aplicação de defensivos?</p> <p>Limpa o equipamento de aplicação após a pulverização? Se sim como/onde?</p>	
P5	<p>Estimativa das propriedades rurais que aplicam defensivos em condições climáticas adequadas, de acordo com as instruções do rótulo, com equipamento apropriado e em bom estado.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Quais são as condições climáticas importantes para a pulverização?</p> <p>Quando é que não deve aplicar os defensivos devido a questões climáticas? Porquê?</p> <p>Que tipo de instruções encontra em embalagens de defensivos?</p> <p>A que horas faz a pulverização?</p>	
P6	<p>Estimativa das propriedades rurais que descartam seguramente as embalagens de defensivos</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Como descarta as suas embalagens vazias de defensivos?</p>	

P7	<p>Número de melhores práticas (validadas localmente), relacionadas ao manejo da água, partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.</p> <p>() nenhuma () 1 () 2 () mais de 2</p>	<p>Recebeu alguma documentação na língua local sobre as melhores práticas de manejo da água?</p>	
P8	<p>Estimativa das propriedades rurais que adotam as práticas de manejo da água recomendadas para garantir que a sua extração não causa efeitos adversos na água do subsolo nem nos corpos de água, de acordo com o plano de melhoria contínua.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas () não se aplica</p>	<p>Precisa de licença para extrair água? Que condições estão vinculadas à sua licença?</p> <p>Como é que a água que extrai para irrigação afeta o lençol freático ou corpos de água?</p> <p>Qual é a quantidade que extrai?</p> <p>Que tipo de problemas está a enfrentar?</p>	
P9	<p>Número de melhores práticas (validadas localmente), relacionadas ao manejo da água, partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.</p> <p>() nenhuma () 1 () 2 () mais de 2</p>	<p>Recebeu alguma documentação na língua local sobre as melhores práticas relacionadas ao manejo da saúde do solo?</p>	
P10	<p>Estimativa das propriedades rurais que adotam as práticas de manejo do solo recomendadas de modo a manter e incrementar a estrutura e fertilidade do solo de acordo com o plano de melhoria contínua.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Que técnicas utiliza para manejar o solo?</p> <p>Quando cultiva o solo?</p> <p>Que equipamentos usa?</p> <p>Qual é o seu programa de rotação?</p>	

<p>P11</p>	<p>Estimativa das propriedades rurais com aplicação de nutrientes com base nos resultados de teste do solo.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Como decide que fertilizantes usar?</p> <p>Como decide que quantidade de fertilizantes usar?</p> <p>Como decide quando usar os fertilizantes?</p> <p>Que testes pode fazer? Fez?</p>	
<p>P12</p>	<p>Estimativa das propriedades rurais que adotam práticas de manejo do solo para minimizar a erosão.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas () não se aplica</p>	<p>Quais os problemas de erosão que tem nas suas propriedades rurais?</p> <p>O que faz para lidar com a erosão?</p> <p>O que faz para impedir que a água saia da sua propriedade rural/para proteger os seus corpos de água?</p>	
<p>P13</p>	<p>Número de melhores práticas (validadas localmente) para melhorar a biodiversidade na, e em redor da, propriedade rural, partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.</p> <p>() nenhuma () 1 () 2 () mais de 2</p>	<p>Recebeu alguma documentação na sua língua local sobre as melhores práticas relacionadas à biodiversidade?</p>	
<p>P14</p>	<p>Estimativa das propriedades rurais que adotam práticas para incrementar a biodiversidade em linha com o plano de melhoria contínua.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p> <p>Aumento na quantidade e diversidade de espécies que pode ser demonstrado.</p> <p>() Sim () Não</p>	<p>Que espécies invasivas (ervas daninhas e animais) estão presentes na sua propriedade rural?</p> <p>Que áreas de biodiversidade significativa existem na sua propriedade rural ou arredores?</p> <p>Que práticas utiliza para aumentar a biodiversidade na</p>	

		sua propriedade rural? Nos arredores da sua propriedade rural?	
P15	<p>Estimativa de propriedades rurais que são membros de grupos locais de proprietários de terras, ou de um programa de biodiversidade que regularmente funciona para melhorar a paisagem ou biodiversidade local</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	É membro de algum grupo local para melhorar a biodiversidade?	
P16	<p>Número de melhores práticas (validadas localmente) para maximizar a qualidade da fibra partilhadas com os agricultores através de material de disseminação adequado e na língua local.</p> <p>() nenhuma () 1 () 2 () mais de 2</p>	Recebeu alguma documentação na língua local sobre as melhores práticas de qualidade da fibra?	
P17	<p>Estimativa das propriedades rurais que adotam práticas para maximizar a qualidade da fibra em linha com o plano de melhoria contínua.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>O que faz para garantir que cultiva fibra de boa qualidade?</p> <p>Que variedade planta?</p> <p>Quando obteve as suas sementes?</p> <p>Como decidiu sobre qual a variedade?</p> <p>Quando plantou?</p> <p>Quando colheu?</p>	

P20	<p>Estimativa das propriedades rurais com pessoas ou grupos específicos de promoção das Relações Justas de Trabalho nas suas comunidades (ex. comitês de Relações Justas de Trabalho, comitês de monitoração de trabalho infantil, grupo de pressão local, agricultor padrão, etc.)</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Na sua propriedade rural, há alguém a atuar especificamente para a promoção das Relações Justas de Trabalho?</p> <p>Que tipos de comitês foram estabelecidos sobre as Relações Justas de Trabalho?</p>	
P21	<p>Estimativa das propriedades rurais com instalações equipadas com água potável e para limpeza colocadas razoavelmente próximas do local de trabalho e acessíveis a todos.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Onde é que as pessoas que trabalham na propriedade obtêm água potável?</p> <p>Onde é que as pessoas que trabalham na propriedade tomam banho após o trabalho?</p>	
P22	<p>Estimativa de propriedades rurais com trabalhadores filiados a um sindicato</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Os trabalhadores são membros de algum sindicato?</p>	
P23	<p>Estimativa de agricultores que fornecem acesso e recursos razoáveis aos representantes dos trabalhadores.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Há instalações específicas para os representantes dos trabalhadores na propriedade rural?</p>	

<p>P24</p>	<p>Estimativa de propriedades rurais com políticas de saúde e segurança disponíveis e comunicadas aos trabalhadores?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p> <p>Estimativa de propriedades rurais com um programa de capacitação de trabalhadores que cobre todos os requisitos de saúde e segurança relevantes no local de trabalho.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Quais são os principais problemas de saúde e segurança para os trabalhadores na sua propriedade rural?</p> <p>Em que medida os trabalhadores conhecem os problemas de saúde e segurança?</p> <p>Que tipo de capacitação em saúde e segurança ocupacional é oferecido aos trabalhadores?</p> <p>Quais as provas existentes relativamente à capacitação em saúde e segurança ocupacional proporcionada aos trabalhadores (por ex., registos)?</p>	
<p>P25</p>	<p>Estimativa de propriedades rurais que proporcionam um local limpo para os trabalhadores comerem, assim como casas de banho limpas, água potável, alojamento adequado (se residirem na propriedade) e acesso a tratamento médico adequado gratuito?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Como proporciona os requisitos básicos aos trabalhadores?</p>	
<p>P26</p>	<p>Estimativa de propriedades rurais que realizaram uma avaliação formal de todos os perigos potenciais no local de trabalho que conduziu ao estabelecimento de procedimentos de práticas de trabalho seguras para todos os perigos?</p>	<p>Como proporciona um ambiente de trabalho seguro para os trabalhadores?</p> <p>Como minimiza os perigos no local de trabalho?</p>	

	<p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p> <p>Estimativa de propriedades rurais que mantêm registos de quaisquer acidentes e doenças ocupacionais?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Que tipos de registos estão a ser mantidos?</p>	
P27	<p>Estimativa de propriedades rurais com procedimentos para acidentes e emergências, incluindo primeiros socorros e acesso a transporte adequado para as instalações médicas?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>O que faz caso um trabalhador sofra um acidente na sua propriedade?</p> <p>Como contacta o pessoal médico no caso de uma emergência?</p>	
P28	<p>Estimativa de propriedades rurais informadas sobre o salário mínimo aplicável legalmente (salário mínimo estatutário aplicável a nível regional e nacional para a agricultura, salário acordado coletivamente, salário mínimo do setor)?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p> <p>Estimativa das propriedades rurais com empregados pagos mais de 15% acima do salário mínimo aplicável?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Como é que os seus salários se comparam aos de outras propriedades rurais na área? Como sabe?</p> <p>Qual é o salário mínimo vigente ou norma regional para a sua propriedade rural?</p> <p>Como é que os salários são negociados com os seus trabalhadores?</p> <p>Quanto ganham os seus trabalhadores?</p>	

<p>P29</p>	<p>Estimativa das propriedades rurais que pagam um salário por produção adequado, para que o trabalhador seja remunerado com o salário mínimo nacional aplicável ou norma regional (aquele que for maior) durante as jornadas de trabalho normais e sob condições operacionais normais?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas () não se aplica</p>	<p>Como são acordadas e calculadas as taxas de salário por produção? Como é que essas taxas se comparam com o salário mínimo nacional ou norma regional? Tem registos que demonstrem como são acordadas e calculadas as taxas de salário por produção / preços ?</p>	
<p>P30</p>	<p>Estimativa de propriedades rurais com trabalhadores pagos regularmente em dinheiro ou de outro modo que lhes seja conveniente?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Como paga aos seus trabalhadores? Quando são feitos os pagamentos? Que evidência existe de que os trabalhadores compreendem e concordam com o modo de pagamento?</p>	
<p>P31</p>	<p>Estimativa de propriedades rurais que proporcionam salários iguais para pessoas que executam o mesmo trabalho, independente de género?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Quais as diferenças entre os tipos de contratos e pagamentos oferecidos a trabalhadores do género feminino e do género masculino? Quais as provas existentes de que o princípio de pagamento igual para o mesmo trabalho é compreendido e observado?</p>	

<p>P32</p>	<p>Estimativa de propriedades rurais informadas sobre os requisitos legais mínimos relativamente às condições de trabalho para os trabalhadores rurais (incluindo requisitos referentes à carga horária e horas extras)?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas () não há legislação disponível</p>	<p>Sabe quais são os requisitos legais sobre as condições de trabalho no seu país/região?</p>	
<p>P33</p>	<p>Estimativa das propriedades rurais com trabalhadores empregados com contrato por escrito?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Qual é a sua opinião e a dos seus trabalhadores sobre a legislação nacional /estatal com relação aos contratos de trabalho? Que tipo de contratos de trabalho são oferecidos aos trabalhadores (oral? escrito?) e porquê?</p>	
<p>P34</p>	<p>Estimativa de propriedades rurais que mantêm registros do seguinte:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) detalhes sobre os requisitos legais para salários, incluindo taxas, carga horária, e requisitos de horas extras ii) informações sobre os salários (incluindo a forma de pagamento), iii) data de nascimento (idade), iv) gênero, v) horários de trabalho (horas normais e extras) vi) data de admissão e período de contratação vii) número de trabalhadores permanentes/sazonais. <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	<p>Manutenção de registros</p>	

P35	<p>Estimativa de propriedades rurais com uma política que lida com o modo como os trabalhadores temporários, sazonais e terceirizados são tratados?</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	Política sobre trabalhadores temporários	
P37	<p>Estimativa de propriedades rurais na Unidade de Produtores que são membros de uma organização de produtores.</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	É membro de alguma organização de produtores?	
P38	<p>Estimativa de organizações de produtores com mulheres em posições de responsabilidade (por ex., posição de tomada de decisões, membros da diretoria, etc.)</p> <p>() nenhuma () poucas () algumas () a maior parte () todas</p>	Na sua organização, há mulheres em posições de responsabilidade?	
P39	<p>Número de serviços básicos fornecidos pela organização de produtores aos seus associados (por ex., marketing, aconselhamento, extensão, armazenagem, crédito, informação de mercado, processamento, etc.)</p> <p>() nenhum () 1 () 2 () 3 () mais de 3</p>	Que tipos de serviços são fornecidos pela organização de Produtores?	

IV. Entrevistas com os trabalhadores

N°	O que perguntar?	Comentários
P.1 Melhores práticas	<i>Para trabalhadores que lidam diretamente com a Proteção da Cultura (por ex., aplicadores de defensivos)</i> Recebeu alguma material relativo ao aumento da conscientização da Unidade de Produtores?	
P.3 uso de EPI	<i>Para trabalhadores que lidam diretamente com Proteção da Cultura</i> Recebeu o EPI necessário para preparação e aplicação de defensivos? Tem acesso às instalações para higiene pessoal após o manuseio/aplicação de defensivos. Recebeu capacitação (e atualização) sobre os procedimentos de segurança no trabalho e a manutenção, uso e armazenagem adequados do EPI fornecido?	
P4 Armazenagem, manuseio e limpeza	<i>Para trabalhadores que lidam diretamente com a Proteção da Cultura</i> Como limpa as embalagens de defensivos e os equipamentos de aplicação? Onde os armazena?	
P6 Embalagens de defensivos	<i>Para trabalhadores que lidam diretamente com a Proteção da Cultura</i> Como limpa as embalagens vazias de defensivos? Enxagua-as três vezes? Onde são descartados os recipientes vazios?	
P16 Melhores práticas	Recebeu alguma capacitação ou instruções sobre o que fazer para preservar a qualidade da fibra?	
P20 Fortalecimento das	Há alguém disponível na sua comunidade para promover as Relações Justas de Trabalho (por ex., comitês de Relações Justas de Trabalho, comitês de monitoração do trabalho infantil, grupo de pressão local, etc.)	

capacidades locais		
P21 Saúde e segurança	Tem acesso a água potável e para higiene pessoal?	
P22 Associação a sindicatos	É membro de algum sindicato? Tem reuniões regulares com o seu empregador?	
P23 Acesso a representantes do sindicato	Sabe se os representantes do sindicato visitam a propriedade rural? Quando são realizadas as reuniões com os mesmos?	
P24 Capacitação e política de saúde e segurança	Recebeu algum programa de capacitação formal sobre os requisitos de saúde e segurança? Há uma política disponível na propriedade rural?	
P25 Requisitos básicos	Qual a sua opinião sobre os locais que a propriedade rural oferece para alimentação e moradia? Tem acesso a tratamento médico?	
P27 Acidentes e emergências	Sabe quais são os procedimentos no caso de um acidente ou emergência?	
P28 Salários	Tem conhecimento do salário mínimo/legal para o tipo de trabalho que está a desempenhar? O seu salário é igual ou superior ao salário mínimo? Qual é o salário médio que normalmente recebe?	
P30 Formas de pagamento	Como é efetuado o seu pagamento? Em dinheiro ou através de depósito bancário? É essa a sua preferência?	
P31 Pagamento igual para o mesmo trabalho	Sabe se há alguma diferença salarial entre homens e mulheres que desempenham o mesmo trabalho?	

<p>P32 Condições de trabalho</p>	<p>O Agricultor ou gerente reúne-se consigo para discutir as condições de trabalho (incluindo as discussões relativas à carga horária e horas extraordinárias)?</p> <p>Sente-se confortável para falar com o agricultor ou o gerente sobre as condições de trabalho?</p> <p>Em que medida está satisfeito com as suas condições de trabalho atuais? São melhores ou piores do que antes?</p>	
<p>P33 Contratos de emprego</p>	<p>Tem um contrato regular e por escrito com o agricultor?</p>	
<p>P34 Manutenção de registos</p>	<p>Sabe se o agricultor mantém registos, tais como a sua idade, salário ou carga horária, etc.?</p>	
<p>P35 Trabalhadores sazonais e temporários</p>	<p>Sabe se os trabalhadores temporários gozam dos mesmos direitos e tratamento que os trabalhadores regulares?</p>	

V. INSPEÇÃO VISUAL

Requisitos de Melhoria	Questões chave a serem abordadas durante a inspeção visual	Comentários/descrição – (lembre-se de tirar fotografias)
Proteção da Cultura e Relações Justas de Trabalho	Práticas de trabalho na propriedade rural que podem afetar a saúde e segurança dos trabalhadores (por ex., preparação e aplicação de defensivos, utilização e condições dos equipamentos de proteção pessoal, intervalos de segurança para as áreas tratadas, carga horária, etc.)	
Proteção da Cultura	Tipo de defensivos utilizados	
Proteção da Cultura e do Solo	Armazenagem e descarte, reciclagem de defensivos e fertilizantes usados (áreas exclusivas, embalagens de defensivos, riscos de contaminação, etc.)	
Água	Práticas de manejo de água observadas na extração de água	
Solo	Técnicas de manejo de solo observadas na propriedade rural (por ex., plantio, culturas de cobertura, rotação de culturas, escolha de equipamentos de cultura mecanizada, áreas que sofreram erosão e áreas em risco de erosão, etc.) e fertilizante usado.	

Habitat Natural	Manejo do habitat natural observado na propriedade rural (por ex., proteção de terra ribeirinha, biodiversidade, controle de espécies invasivas, vida selvagem, etc.)	
Qualidade da Fibra	Práticas de manejo para maximizar a qualidade da fibra observadas na propriedade rural.	
Relações Justas de Trabalho	Tipo de mão-de-obra usada na propriedade rural (infantil/jovens, mulheres grávidas, permanente, temporário, trabalhadores migrantes) e trabalho realizado por cada um destes trabalhadores.	
Relações Justas de Trabalho	Espaço habitacional fornecido pelos agricultores aos trabalhadores - área de descanso, acesso a água potável e para higiene pessoal, casas de banho limpas, lugares para comer.	
Relações Justas de Trabalho	Existência de grupos/pessoas específicos para promover as Relações Justas de Trabalho (por ex., comitês de Relações Justas de Trabalho, comitês de monitoração do trabalho infantil, grupo de pressão local, etc.)	
Relações Justas de Trabalho	Instalações para os representantes dos trabalhadores	
Relações Justas de Trabalho	Instalações médicas e outras disponibilizadas aos trabalhadores, disponibilidade de <i>kits</i> /suprimentos de primeiros socorros no caso de acidentes.	
Relações Justas de Trabalho	Armazenagem e exibição de documentos adequados para os trabalhadores (demarcação de áreas de perigo, exibição de políticas e procedimentos, sinalização de acidentes e emergências, etc.)	